



MINISTERIO
DE SALUD

HOSPITAL
NACIONAL
SANTA GERTRUDIS



VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”

HOSPITAL NACIONAL SANTA GERTRUDIS, SAN VICENTE



MINISTERIO
DE SALUD

HOSPITAL
NACIONAL
SANTA GERTRUDIS

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL "SANTA GERTRUDIS", SAN VICENTE
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL

Contrato HNSG N° 15/2022
Licitación Pública N° 01/2022
Resolución de Adjudicación N° 52/2022

ESTE DOCUMENTO
FUE DISTRIBUIDO
EL DÍA 18 MAY 2022

"Suministro de Materiales, Reactivos y Equipo en Comodato para Laboratorios Clínico,
Citología y Patología para el año 2022"
Fondos Goes

NOSOTROS: REYNALDO ANTONIO REINA MELÉNDEZ, de treinta y siete años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de la ciudad de Ayutuxtepeque, departamento de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad Número

actuando en nombre y representación del Hospital Nacional "Santa Gertrudis", del domicilio de la Ciudad y departamento de San Vicente, con Número de Identificación Tributaria:

en mi calidad de Director, y que en el transcurso de éste instrumento me denominaré el "**HOSPITAL**" o "**El Contratante**", por una parte y por la otra: **ANA GLADYS AVELAR MARROQUIN**, de cincuenta y cinco años de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad

actuando en su calidad de Apoderada General Administrativa, Mercantil y Judicial de la Sociedad **FARLAB, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **FARLAB, S. A. de C. V.**, del domicilio de la Ciudad y departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria:

quien en el transcurso de este instrumento me denominaré "**La Contratista**", cuyas personerías se relacionarán al final; **ACORDAMOS** celebrar el presente contrato conforme a las cláusulas que a continuación se especifican: **I. OBJETO:** El presente Contrato tiene por objeto establecer los términos, estipulaciones y demás condiciones con base en las cuales

La Contratista se obliga a proveer el suministro de **“MATERIALES, REACTIVOS Y EQUIPO EN COMODATO PARA LABORATORIOS CLÍNICO, CITOLOGIA Y PATOLOGIA PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDOS”**, en los términos, condiciones y especificaciones detalladas a continuación:

No. RENG.	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE DE LA COMPRA
13	30105024	C/U	6	\$ 7.00	\$ 42.00
	ANTIGAMMA GLOBULINA HUMANA POLIESPECIFICA (ANTI C3D, ANTI IgG), FRASCO TRANSPARENTE DE 10 MILILITROS. ANTIGAMMA GLOBULINA (COOMBS), FRASCO TRANSPARENTE DE 10 ML. PRESENTACION: FRASCO TRANSPARENTE 10 ML. MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REG. ANTE CSSP: IM059309042015. Casa Repres.: SPINREACT - ESPAÑA				
14	30105772	C/U	30	\$ 5.00	\$ 150.00
	SUERO TIPEADOR MONOCLONAL, ANTI A, FRASCO TRANSPARENTE DE 10 MILILITROS. ANTI A (SUERO TIPEADOR) MONOCLONAL, FRASCO TRANSPARENTE DE 10 ML. PRESENTACION: FRASCO TRANSPARENTE 10 ML., MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM051015062014, Casa Representada: SPINREACT - ESPAÑA				
15	30105784	C/U	30	\$ 5.00	\$ 150.00
	SUERO TIPEADOR MONOCLONAL ANTI B, FCO TRANSPARENTE DE 10 MILILITROS. ANTI B (SUERO TIPEADOR) MONOCLONAL, FRASCO TRANSPARENTE DE 10 ML. PRESENTACION: FRASCO TRANSPARENTE 10 ML., MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM050915062014, Casa Representada: SPINREACT - ESPAÑA				
16	30105800	C/U	30	\$ 7.00	\$ 210.00
	SUERO TIPEADOR MONOCLONAL ANTI D, FCO TRANSPARENTE DE 10 MILILITROS. ANTI D (SUERO TIPEADOR) MONOCLONAL, FRASCO TRANSPARENTE DE 10 ML. PRESENTACION: FRASCO TRANSPARENTE 10 ML., MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM050815062014, Casa Representada: SPINREACT - ESPAÑA				
18	30106066	C/U	2	\$ 22.00	\$ 44.00
	PRUEBA PARA DETERMINACION DEL FACTOR REUMATOIDEO (RF), METODO AGLUTINACION DE PARTICULAS DE LATEX, SET 100 PRUEBAS. PRUEBA PARA DETERMINACION DE FACTOR REUMATOIDEO (RF), METODO AGLUTINACION DE PARTICULAS DE LATEX, SET DE 100 PRUEBAS. PRESENTACION: SET DE 100 PRUEBAS, MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REG. ANTE CSSP: IM033005032015, Casa Repres.: SPINREACT - ESPAÑA				
24	30106138	C/U	2	\$ 40.00	\$ 80.00
	PRUEBA PARA DETERMINACION DE ANTIGENOS FEBRILES (O, H, A, B, OX19, BA), METODO DE AGLUTINACION EN LAMINA, SET CON CONTROL POSITIVO Y NEGATIVO. PRUEBA PARA DETERMINACION DE ANTIGENOS FEBRILES (O, H, A, B, OX19, BA), METODO DE AGLUTINACION EN LAMINA, SET CON CONTROL POSITIVO Y NEGATIVO. PRESENTACION: Set de 6 X 5 mL. + CONTROL POSITIVO (+) Y NEGATIVO (-) DE 1 ml. MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM081824072014, Casa Representada: SPINREACT - ESPAÑA				

54	30106702	C/U	2	\$	22.00	\$	44.00
<p>PRUEBA RAPIDA EN LAMINA PARA LA DETERMINACION DE ANTIESTREPTOLISINA "O" METODO DE AGLUTINACION DE PARTICULAS DE LATEX, SET 100 PRUEBAS.</p> <p>ANTIESTREPTOLISINA "O", SET DE 100 PRUEBAS, PRESENTACION: SET DE 100 PRUEBAS, MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM059409042015, Casa Representada: SPINREACT - ESPAÑA.</p>							
55	30106706	C/U	2	\$	25.00	\$	50.00
<p>PRUEBA RAPIDA SIFILIS (RPR) PARA DETECCION DE REAGINAS, EN SUERO O PLASMA, CON PARTICULA DE CARBON, PIPETAS DESCARTABLES, FRASCO CON TAPON, AGUJA DISPENSADORA, TARJETAS Y SUEROS CONTROLES REACTIVO Y NO REACTIVO, SET (100 - 200) PRUEBAS.</p> <p>PRUEBA RAPIDA SIFILIS (RPR) PARA DETECCION DE REAGINAS, EN SUERO O PLASMA, CON PARTICULA DE CARBON, PIPETA DESCARTABLES, FRASCO CON TAPON, AGUJA DISPENSADORA, TARJETAS Y SUEROS CONTROLES REACTIVO Y NO REACTIVO, SET 150 PRUEBAS, PRESENTACION: SET 150 PRUEBAS, MARCA: SPINREACT, ORIGEN: ESPAÑA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REG. ANTE CSSP: IM050612062014, Casa Representada: SPINREACT - ESPAÑA.</p>							
56	30106714	C/U	8	\$	30.00	\$	240.00
<p>PRUEBA RAPIDA PARA DETERMINACION DE GONADOTROPINA CORIONICA EN SANGRE U ORINA, SET DE 100 PRUEBAS.</p> <p>PRUEBA PARA DETERMINACIÓN DE EMBARAZO EN SANGRE U ORINA (PLACA), 4 CAJAS X 25 (100 PRUEBAS), PRESENTACION: 4 CAJAS X 25 (100 PRUEBAS), MARCA: BIOTEST, ORIGEN: CHINA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM119011062015, Casa Representada: BIOTEST - CHINA</p>							
65	30503153	C/U	1,000	\$	0.11	\$	110.00
<p>CAJA PETRI DE POLIESTIRENO O POLIPROPILENO, DIAMETRO (90 - 100) MILIMETROS, ALTURA (14 - 15) MILIMETROS, DOS COMPARTIMIENTOS, ESTERIL, DESCARTABLE.</p> <p>CAJA DE PETRI DE POLIESTIRENO DE DOS COMPARTIMIENTOS DE 90 X 15 MM., ESTERIL, DESCARTABLE. PRESENTACION: TIRA X 20 CAJAS PETRI, MARCA: GONGDONG MEDICAL, ORIGEN: CHINA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 2024-02, No. REGISTRO ANTE CSSP: NO APLICA, Casa Representada: GONGDONG MEDICAL - CHINA</p>							
66	30503159	C/U	1,000	\$	0.11	\$	110.00
<p>CAJA PETRI DE POLIESTIRENO O POLIPROPILENO, DIAMETRO 90 MILIMETROS, ALTURA (20 - 22) MILIMETROS, UN COMPARTIMIENTO, ESTERIL, DESCARTABLE.</p> <p>CAJA DE PETRI DE POLIESTIRENO DE UN COMPARTIMIENTO DE 90 X 15 MM., ESTERIL, DESCARTABLE, PRESENTACION: TIRA X 20 CAJAS PETRI, MARCA: GONGDONG MEDICAL, ORIGEN: CHINA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 2024-02, No. REGISTRO ANTE CSSP: NO APLICA, Casa Representada: GONGDONG MEDICAL - CHINA</p>							
88	30503576	C/U	10	\$	9.00	\$	90.00
<p>PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL PARA PIPETA AUTOMATICA, CAPACIDAD (1-300) MICROLITROS, DESCARTABLE, BOLSA DE 1000 UNIDADES.</p> <p>PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL PARA PIPETA AUTOMATICA CAPACIDAD (1-300) MICROLITROS, DESCARTABLE, BOLSA DE 1000 UNIDADES, PRESENTACION: BOLSA X 1000 MARCA: GONGDONG MEDICAL, ORIGEN: CHINA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: NO APLICA, No. REG. ANTE CSSP: NO APLICA, Casa Rep. GONGDONG MEDICAL - CHINA</p>							
102	30106754	C/U	970	\$	6.10	\$	5,917.00
<p>TIRA REACTIVA PARA LA DETERMINACION DE GLUCOSA EN SANGRE, CAJA 50 TIRAS.</p>							

TIRA REACTIVA PARA LA DETERMINACION DE GLUCOSA EN SANGRE, CAJA DE 2 FRASCOS DE 25 TIRAS CADA UNO (50 TIRAS). INCLUYE 20 GLUCÓMETROS EN COMODATO. PRESENTACION: CAJA DE 2 FRASCOS DE 25 TIRAS CADA UNO (50 TIRAS), MARCA: ACON, ORIGEN: CHINA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM065930032017, Casa Representada: ACON - USA.						
108	30103738	C/U	24	\$	16.25	\$ 390.00
PRUEBA RÁPIDA PARA DETECCIÓN DE ANTICUERPOS PARA TREPONEMA PALLIDUM EN SUERO Y PLASMA HUMANO, MÉTODO INMUNOENSAYO CUALITATIVA EN FORMATO DE CASSETTE, LECTURA VISUAL DE FLUJO LATERAL EN 15 MINUTOS, SET DE (20-50) PRUEBAS.						
PRUEBA RÁPIDA CUALITATIVA PARA DETECCIÓN DE ANTICUERPOS PARA TREPONEMA PALLIDUM EN SANGRE ENTERA, SUERO Y PLASMA HUMANO, MÉTODO INMUNOENSAYO CUALITATIVA EN FORMATO DE CASSETTE, LECTURA VISUAL DE FLUJO LATERAL NO MAYOR A 15 MINUTOS. CANTIDAD DE MUESTRA A UTILIZAR APROXIMADAMENTE 40 UL. PRESENTACIÓN SET DE 25 PRUEBAS. PRESENTACION: SET DE 25 PRUEBAS, MARCA: BIOTEST, ORIGEN: CHINA, VENCIMIENTO DEL PRODUCTO: 15 A 18 MESES, No. REGISTRO ANTE CSSP: IM118811062015, Casa Representada: BIOTEST - CHINA						
					TOTAL	\$ 7,627.00

Es claramente entendido, que el precio unitario establecido anteriormente es inalterable y se mantiene firme hasta el cumplimiento de las obligaciones contractuales. **II. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** Las Bases de Licitación número cero uno/dos mil veintidós; **b)** La Oferta del Contratista presentada en el Hospital, el día veinticinco de febrero de dos mil veintidós; **c)** Las Adendas (si las hubiere); **d)** La Resolución de Adjudicación número cincuenta y dos/dos mil veintidós; **e)** Las Garantías; **f)** Las Modificativas (si las hubiere) y **g)** Otros documentos que emanen del presente Contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y éstos prevalecerán de acuerdo al orden indicado. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento. **III. CONDICIONES ESPECIALES:** La Contratista se obliga a cumplir las condiciones especiales siguientes: **1. Especificaciones para los Materiales y Reactivos de Laboratorio Clínico:** Cada lote de cada insumo entregado deberá acompañarse de un CERTIFICADO DE ANÁLISIS del laboratorio fabricante que deberá contener como mínimo la siguiente información: **a)** Nombre y dirección del fabricante; **b)** Nombre genérico del insumo; **c)** Número de lote; **d)** Fecha de fabricación o esterilización; **e)** Fecha de expiración; **f)** Número y fecha del protocolo de análisis; **g)** Resultado de cada prueba y límites aceptables; **h)** Otras pruebas requeridas. **2. Consideraciones Especiales:** **i)** Requerir condiciones especiales para su transporte y almacenamiento, éstas deben especificarse en

todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva, haciéndolo constar previamente en la oferta técnica del producto (reactivo) correspondiente. Una vez contratado el producto no se permitirá cambio alguno en estas condiciones; **ii)** El producto que requiera cadena de frío para su transporte o distribución de la empresa a las instalaciones del Almacén del Hospital deberá garantizar que no se interrumpa la cadena de frío; **iii)** Para los renglones correspondientes a reactivos de corto vencimiento que requieren dos o tres entregas, La Contratista deberá entregar el producto con número de lote y fecha de vencimiento diferente en cada entrega; **iv)** Cuando el reactivo o Material sea de corto vencimiento, no se recibirá a menos que se haga la respectiva modificativa de contrato, quedando el contratista en la obligación de cambiar dicho producto que se encuentre en el almacén de El Hospital.

3. Requisitos para la Entrega de Materiales y Reactivos de Laboratorios: La rotulación del empaque primario y secundario deberá contener lo que se pide a continuación: **a)** Nombre del producto; **b)** Concentración, cuando proceda; **c)** Presentación; **d)** Número de lote; **e)** Fecha de fabricación; **f)** Fecha de vencimiento, cuando proceda; **g)** Nombre del fabricante; **h)** Condiciones de manejo y almacenamiento (temperatura, humedad, luz, etc.), cuando proceda; **i)** Indicaciones de uso, cuando proceda; **j)** Número de unidades que contiene; **k)** Precauciones universales de Bioseguridad (cáustica, radioactiva, infecciosa, etc.), cuando proceda; **l)** Otras indicaciones del fabricante; **m)** Nombre del laboratorio acondicionador o empacador (si es diferente al fabricante), cuando proceda.

4. La Rotulación del Empaque Colectivo debe contener: **a)** Nombre del producto; **b)** Presentación; **c)** Número de lote; **d)** Número de unidades que contiene la caja; **e)** Fecha de fabricación; **f)** Fecha de vencimiento, cuando proceda; **g)** Nombre del fabricante; **h)** Lugar de fabricación (País); **i)** Condiciones de manejo y almacenamiento: Temperatura a almacenar, número de cajas a estibar, luz, indicaciones de cómo acomodar el empaque; **j)** Rotular precauciones universales de Bioseguridad (cáustica, radioactiva, infecciosa, etc.), cuando proceda. La información deberá ser impresa directamente en una etiqueta de material adecuado, que no sea fácilmente desprendible (no se aceptan fotocopias de ningún tipo), presentada en idioma castellano; la rotulación debe ser completamente legible (no debe presentar borrones, raspaditos, manchas ni alteraciones de ningún tipo en el número de lote, fecha de vencimiento, ni en ninguna parte de la rotulación).

5. Características de los Empaques Primario, Secundario y Colectivo. A.

Empaque Primario: Debe ser inerte y proteger los reactivos de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad) hasta su fecha de vencimiento. Además debe estar bien cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque). **B. Empaque Secundario:** El empaque secundario debe ser resistente, que permita la protección necesaria del empaque primario. **C. Empaque Colectivo:** Debe ser de material resistente que permita el estibamiento normal en bodega, sus divisiones deben ser adecuadas a la altura de las unidades del producto y deben garantizar la seguridad del mismo, además se debe indicar el número de empaques a estibar. **IV. LUGAR Y FORMA DE ENTREGA:** El suministro objeto del presente contrato será entregado en el Almacén de El Hospital en la forma siguiente: Los renglones números **13, 14, 15, 16, 18, 24, 54, 55, 56, 65, 66, 88, 102 y 108**, el cien por ciento en **UNA ENTREGA** en un plazo de quince días. La fecha de inicio del plazo de entrega se contabilizará en días calendario, contados a partir del día siguiente al de distribución del contrato a La Contratista. **V. NORMAS PARA LA ADQUISICIÓN DE MATERIALES Y REACTIVOS DE LABORATORIO CLÍNICO:** **a)** Si en el momento de la entrega de los productos en los sitios establecidos en las bases de licitación se presenta un rechazo por aspectos físicos, el proveedor deberá retirarlo inmediatamente y el Hospital notificará la causa del rechazo, será responsabilidad del proveedor superar la falla encontrada, entregando un lote del reactivo o material de laboratorio que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de tres días calendario, contados a partir de la referida notificación; **b)** Una vez recibidos los productos en los almacenes respectivos, si se presenta un rechazo por aspectos físicos que no se detectaron en el momento de la recepción, el Hospital notificará a La Contratista para que proceda a retirar del sitio de recepción el o los productos rechazados, en un plazo no mayor de cinco días calendario contados a partir de la notificación. Será responsabilidad del proveedor superar la falla encontrada, entregando un lote del reactivo o material de laboratorio que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de diez días calendario, contados a partir de la referida notificación; **c)** Para todos los casos antes mencionados, si el proveedor no sustituye el lote del reactivo o material de laboratorio rechazado, o no supera la falla del producto en el plazo establecido, el hospital podrá caducar el contrato derivado de la presente licitación, de acuerdo a lo descrito en el numeral diecinueve de las bases y la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se harán efectivas las garantías respectivas en proporción directa a lo

incumplido; **d)** La Contratista se comprometen a reponer, en un plazo no mayor de treinta días calendario, aquellos productos que sufran deterioro dentro del período de vigencia de la Garantía, caso contrario ésta se hará efectiva. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte del Administrador de Contrato; **e)** La Contratista estará en la disposición de proporcionar anticipos de acuerdo a las necesidades de El Hospital, situaciones que serán acordadas entre las partes. **VI. ATRASO Y PRÓRROGAS DE**

CONTRATO: Si La Contratista se atrasare en el plazo de entrega del suministro por causa de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, El Hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. La Contratista dará aviso por escrito a El Hospital dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso. En caso de no hacerse tal Notificación en el plazo establecido, o que La Contratista no solicite la prórroga dentro del plazo contractual, tales omisiones serán razones suficientes para que El Hospital deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una Resolución Modificativa de Contrato autorizado por el titular de la institución, la cual deberá ser aceptada por La Contratista. La prórroga del plazo no se otorgará por atraso causado por negligencia de La Contratista al no contar con el personal suficiente para entregar los productos solicitados por El Hospital, tal y como se estipula en el romano IV de este instrumento. **VII. MONTO TOTAL DEL**

CONTRATO, FUENTES DE LOS RECURSOS Y FORMA DE PAGO: El monto total del presente contrato es de **SIETE MIL SEISCIENTOS VEINTISIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7,627.00)**, que El Hospital pagará a El Contratista o a quién ésta designe legalmente por el suministro de los productos objeto de este contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. El Hospital hace constar que el importe del presente Contrato será financiado con la fuente de financiamiento Fondo Goes, con el cifrado presupuestario DOS CERO DOS DOS - TRES DOS UNO UNO - TRES - CERO DOS CERO DOS - DOS UNO - UNO - CINCO CUATRO UNO CERO SIETE, por la cantidad de **SIETE MIL SEISCIENTOS VEINTISIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7,627.00)**, dicha cantidad queda automáticamente incorporada al presente contrato, así como las de los cifrados presupuestarios que se vayan constituyendo. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario El Hospital podrá incorporarle el que le

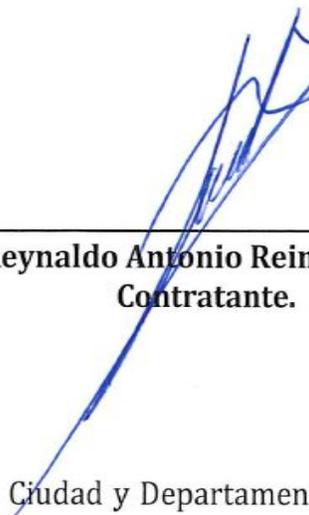
corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. **VIII. CONDICIÓN, PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO:** Por motivo de cierre contable, no se recibirán suministros y dará trámite a facturas y documentos de pago, los últimos TRES días de cada mes. La cancelación se efectuará en la División de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional de El Hospital, en dólares de los Estados Unidos de América en un plazo de TREINTA a SESENTA días calendario posteriores a la fecha en que el contratista presente en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional de El Hospital, factura en duplicado cliente y cinco fotocopias, detallando en ella el número de Licitación, número de resolución de adjudicación, número de contrato, número de renglón; descripción del producto entregado, unidad de medida, cantidad, número de lote, fecha de expiración, precio unitario y precio total; además detallando el UNO POR CIENTO en concepto de retención sobre el cual se le entregará el respectivo comprobante de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicio; la que deberá presentar en la Unidad Financiera Institucional, a nombre de El Hospital Nacional "Santa Gertrudis", San Vicente, debidamente firmadas y selladas con fecha de recibido por el Guardalmacén, original del Acta de Recepción emitida por el Guardalmacén y Administrador(a) del Contrato junto con la factura de la primera entrega, con lo cual la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional proporcionará el Quedan correspondiente. **IX. FIANZA Y GARANTÍA:** El Contratista rendirá por su cuenta y a favor de El Hospital a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, otorgará la garantía siguiente: **FIANZA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, con el propósito de garantizar el cumplimiento estricto y sus obligaciones a favor de El Hospital por un valor de **MIL CIENTO CUARENTA Y CUATRO DÓLARES CON CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 1,144.05)**, equivalentes al **quince por ciento** del monto total del suministro adjudicado y contratado, la cual deberá entregar dentro de los quince días hábiles siguientes a la fecha de distribución del presente Contrato y permanecerá vigente durante el plazo de **doce meses** contados a partir de la fecha distribución del presente Contrato. **X. SANCIONES Y MULTAS:** Si La Contratista incumpliere cualquiera de las obligaciones contractuales, estará sujeto a las sanciones reguladas en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y cuando incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo,

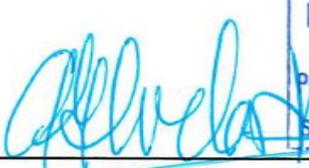
podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. El Hospital podrá deducir de cualquier cantidad que adeude El Contratista la suma a que asciende la multa o podrá hacerla efectiva a través de la Fianza del Cumplimiento de Contrato o exigir su pago directo. El pago de la multa no exime a La Contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. **XI. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Toda duda o discrepancia que surja con motivos de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por Arreglo Directo, de acuerdo a lo dispuesto en los artículos ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final al Proceso de Arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y en el Título Tercero, de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. El lugar del Arbitraje será la ciudad de San Vicente y la Ejecución del Laudo deberá ser tramitada en cualquier Juzgado de San Vicente que tenga competencia en lo Civil y Mercantil. Los gastos de Arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes. El Laudo arbitral no admitirá ningún recurso debiendo ser cumplido por las partes sin ulterior discusión. **XII. RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO:** La entrega comprenderá en llevar el Acta de Recepción y Factura a la Unidad Financiera para completar el proceso, caso contrario se tendrá por no entregado el producto, que se traducirá en incumplimiento de entrega. Los horarios de entrega son desde las siete horas con treinta minutos hasta las doce horas y desde las trece horas hasta las catorce horas con treinta minutos. Cuando el suministro especificado en el presente contrato, haya sido realizado por El Contratista y recibido por El Hospital de acuerdo en el romano IV de este contrato, El Hospital procederá a la Inspección para verificar si el suministro está acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La Inspección mencionada se verificará en presencia de La Contratista o de un Delegado que ésta designe para tal efecto, si así lo requiere, levantándose el acta de recepción correspondiente. Cuando se compruebe defectos en la entrega, La Contratista deberá reponer o cumplir a satisfacción de El Hospital dentro de los tres días hábiles siguientes a la fecha de Inspección. Si La Contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, se hará efectiva la

garantía de cumplimiento de contrato y se dará por terminado el mismo sin responsabilidad para El Hospital. **XIII. TERMINACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones establecidas en los artículos noventa y dos al cien de la Ley Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, siendo las siguientes: **a)** El Contratista no rinda las fianza de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato, **b)** El retraso injustificado de La Contratista en el cumplimiento de la programación de recepción del suministro contratado; o en los casos de NO ENTREGA DEL SUMINISTRO y/o que el atraso exceda de treinta días se procederá a la caducidad del contrato; **c)** Deficiencia comprobada en la calidad de los productos suministrados o realizar actos derivados de la prestación de los servicios que atenten contra la salud humana, **d)** Por mutuo acuerdo entre ambas partes o vencimiento del mismo. Además en caso de incumplimiento de La Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en la Licitación Pública número CERO UNO/DOS MIL VEINTIDOS. **XIV. CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO:** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento por parte de La Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en los romanos I y IV del presente contrato y lo establecido en las bases de Licitación número cero uno/dos mil veintidós. El Hospital notificará a La Contratista su decisión de caducar el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Así mismo si dentro del plazo de diez días calendarios, contados a partir de la fecha en que el contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no se hicieren los arreglos satisfactorios a la Institución para corregir la situación, vencido el plazo señalado, El Hospital, dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos El Hospital, hará efectivas las garantías que tuviere en su poder. **XV. MODIFICACIONES:** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, éstas no podrán llevarse a cabo, sin la autorización de la Dirección y se formalizarán a través de las resoluciones modificativas que ameritare el caso. Queda

entendido que El Hospital se reserva derecho de incrementar el presente contrato hasta en un porcentaje máximo del VEINTE POR CIENTO del valor total del mismo; y La Contratista, se obliga a mantener los precios contratados, para tal efecto se emitirá la resolución modificativa que amerite el caso. **XVI. ADMINISTRADORES DE CONTRATO:** Para la Administración del presente contrato, el Hospital asigna funciones de Administradores a la Licenciada Blanca Mirian Pérez Ramos, Jefe de Laboratorio Clínico; a quien puede contactarse al teléfono 2393-9594, correo electrónico blanca.perez@salud.gob.sv, y Licenciada Milagro del Carmen Castillo Ruiz de Zúniga, Enfermera Jefe de Enfermería; a quien puede contactarse al teléfono 2393-9531, correo electrónico milagro.castillo@salud.gob.sv, quienes serán el enlace entre El Hospital y La Contratista, teniendo las facultades que señala el artículo ochenta y dos Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y setenta y cuatro del Reglamento de la referida Ley, y el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Administraciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública. Siendo responsables por cualquier omisión, o negligencia en el cumplimiento de sus funciones, verificando que se realice en los términos establecidos. Dichas Administradoras determinarán el procedimiento y designarán al técnico o técnicos idóneos para el cumplimiento de dicha función, para ello, de las consultas técnicas realizadas deberán solicitar la opinión técnica correspondiente de acuerdo el caso planteado. **XVII. VIGENCIA:** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo, y finalizará el treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós. **XVIII. JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes nos sometemos a la competencia de los Tribunales de la Ciudad de San Vicente, que tuvieren Jurisdicción en Materia Civil y Mercantil. La Contratista aceptara al depositario judicial de sus bienes que propusiere El Hospital a quien lo exime de rendir Fianza. **XIX. LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para los efectos legales del presente contrato, las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las Leyes Salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las Leyes de este país. **XX. NOTIFICACIONES:** El Hospital señala como lugar para recibir notificaciones la siguiente dirección: Segunda Avenida Sur número veintitrés, entre la Cuarta y Octava Calle Oriente, Barrio San Francisco, San Vicente, y La Contratista en 37 Calle Oriente y Pasaje YSI, No. 365, Colonia La Rábida, San Salvador. En fe de lo cual

suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Vicente, a los doce días del mes de mayo del año dos mil veintidós.

F:  
Dr. Reynaldo Antonio Reina Meléndez.
Contratante.

F:  
Licda. Ana Gladys Avelar Marroquín.
Contratista.



En la Ciudad y Departamento de San Vicente, a las diez horas con treinta minutos del día doce de mayo del año dos mil veintidós. Ante Mí. **OFELIA VICTORIA PALACIOS LÓPEZ**, mayor de edad, Notario del domicilio de Apopa, Departamento de San Salvador; COMPARECEN: los señores **REYNALDO ANTONIO REINA MELÉNDEZ**, de treinta y siete años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Ayutuxtepeque, Departamento de San Salvador, a quien hoy conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número

actuando en mi carácter de Director y Representante Legal de El Hospital Nacional Santa Gertrudis, del domicilio de esta Ciudad, con Número de Identificación Tributaria

quien en el transcurso del presente instrumento se denominará "EL HOSPITAL"; Personería que DOY FE de ser Legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Acuerdo número UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y NUEVE, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, y de conformidad con el Decreto Legislativo doscientos diecinueve, proveído por la Doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, de fecha siete de noviembre del año dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial número Doscientos cuarenta,

Tomo número cuatrocientos veintiuno, de fecha veintiuno de Diciembre de dos mil dieciocho, con fundamento en el artículo dos de la ley de Salarios para el Ejercicio dos mil diecinueve donde se faculta asignar nombramiento en Propiedad como Director Médico Hospital Regional y Departamental en el Hospital Nacional “Santa Gertrudis”, San Vicente, a partir del día nueve de Noviembre del año dos mil diecinueve, **b)** Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud publicado en el Diario Oficial Numero CUARENTA Y CINCO, tomo CIENTO CUARENTA Y CUATRO, de fecha seis de marzo de dos mil diecisiete, que contiene Acuerdo número doscientos ochenta y ocho en el que su Artículo seis dice que “cada Hospital tiene carácter de Persona Jurídica, su Representante Legal es el Director quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente “, por lo tanto está facultado para otorgar actos como el presente y por otra **ANA GLADYS AVELAR MARROQUÍN**, de cincuenta y cinco años de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, a quien hoy conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número

actuando en su calidad de Apoderada General Administrativa, Mercantil y Judicial de la Sociedad **FARLAB, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **FARLAB, S. A. de C. V.**, del domicilio de la Ciudad y departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria:

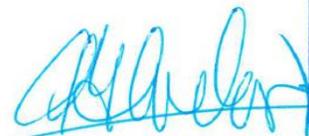
cuya personería **DOY FE:** De ser legítima y suficiente, por haber tenido a la vista: **a)** Testimonio de la Escritura de Constitución de la Sociedad FARLAB, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, la cual también podrá abreviarse FARLAB, S. A. de C. V.; otorgada en la Ciudad de San Salvador a las dieciséis horas con treinta minutos del día veintinueve de septiembre del año mil novecientos noventa y cinco, ante los oficios Notariales del Licenciado Mauricio Méndez Garay, inscrita el día diecisiete de Noviembre del año mil novecientos noventa y cinco, al número _____, del Registro de Sociedades; en la cual aparecen todas las cláusulas que rigen la Sociedad, que la

Administración de la Sociedad está confiada a un Administrador Único nombrado por la Junta General de Accionistas, quien durara en sus funciones siete años, pudiendo ser reelecto, que habrá un Administrador Único suplente electo de la misma forma y por igual termino que el anterior, tendrá la representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social, con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad, pudiendo otorgar actos como el presente, **b)** Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, Mercantil y Judicial, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veintiocho de octubre del año dos mil quince, ante los oficios notariales de la Licenciada Liliam Elizabeth Cruz Cortez, e inscrito en el Departamento de Documentos Mercantiles del Registro de Comercio al número OCHO, del Libro MIL SETECIENTOS TREINTA, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, en el que consta que el señor José Reynaldo Figueroa, en su calidad de Representante Legal de la sociedad **FARLAB SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, confiere a la compareciente Poder General Administrativo, Mercantil y Judicial, con facultades para celebrar actos y contratos como el presente, estando en dicha escritura plenamente establecida y comprobada la existencia legal de la sociedad, lo mismo que la personería del señor José Reynaldo Figueroa. y **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del documento que antecede, que en su orden se leen "**ILEGIBLE**" e "**ILEGIBLE**", en el cual han convenido en celebrar el presente contrato de "**MATERIALES, REACTIVOS Y EQUIPO EN COMODATO PARA LABORATORIOS CLÍNICO, CITOLOGÍA Y PATOLOGÍA PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDOS**", mediante el cual el contratista se obliga a suministrar materiales, reactivos y equipo en comodato para laboratorios Clínico, Citología y Patología para el año 2022; en lo que se refiere a los renglones, precios firmes, forma, especificaciones y cantidades, y demás cláusulas establecidas en el documento que antecede. Yo la Suscrita Notario **DOY FE** que las firmas anteriormente relacionadas son **AUTENTICAS** por haber sido puestas a mi presencia, de su puño y letra por los otorgantes, quienes me manifiestan que reconocen todos los conceptos vertidos en el anterior documento que hoy se legaliza. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales del presente instrumento, que consta de Ocho hojas útiles; y leída que les hube

íntegramente todo lo escrito en un solo acto, sin interrupción, ratifican el contenido y firmamos. **DOY FE.**

F: 

Dr. Reynaldo Antonio Reina Meléndez.
Contratante.

F: 

Licda. Ana Gladys Avelar Marroquín.
Contratista.



NOTARIO
REPUBLICA DE EL SALVADOR, DOR.